

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 68 (1993)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM INHALT

Aus der Wehrpflicht entlassen	2
Zum Tode von Wachtmeister Ernst Herzig	3
Ausbildung zum Offizier der Festungstruppen – eine Herausforderung	5
Berichte aus den Ratsdebatten	9
Ökonomisches und umweltfreundliches Fahren auch in der Armee	10
Tellensöhne in Fort Benning – CISM-Weltmeisterschaft	12
Vor 50 Jahren Wende im deutschen Ostfeldzug	15
Ein Stück Wehrgeschichte wird zum Museum	24
Neues aus dem SUOV	31
Aus der Luft gegriffen	37
MFD-Zeitung / Für eine glaubwürdige Armee	42

### Unser Umschlagbild

Schiesskommandant mit Lasergoniometer 85, bestehend aus Laserentfernungsmeßgerät und Goniometer.

Das Instrument dient durch Messung von Entfernungen bis max 10 km und von Horizontal- und Vertikalwinkeln einerseits zur Bestimmung von Beobachtungsstandorten und Zielkoordinaten und anderseits zum Einmessen von Einzelschüssen und Schussgruppen zwecks Auslösung von Wirkungsschüssen der Artillerie. Dieses Hochleistungsinstrument wird von der Firma Leica AG, Heerbrugg, vormals Wild-Leitz AG, hergestellt. Lesen Sie über die Ausbildung zum Offizier der Festungstruppen auf Seite 5 Foto AGF

# SCHWEIZER SOLDAT MFD

68. Jahrgang  
Ausgabe 2 · Februar 1993

Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:

Schweiz Fr 42.–, Ausland Fr 64.–

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel

**Schweizer Soldat**

**Chefredaktor:** Edwin Hofstetter (Ho)  
Uimenstrasse 27, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 720 29 76, Fax 722 4614

**Rubrik-Redaktor SUOV:** Heinz Ernst (HEE)  
Sefriedstrasse 8, 8360 Eschlikon  
Telefon 073 43 31 15

**MFD-Zeitung**

**Redaktor:**  
Rita Schmidlin (RS)  
Möösli, 8372 Wiezikon  
Telefon 073 43 37 11, Fax 43 37 12

**Rubrik-Redaktorin SVMFD:**  
Nicole Grisenti-Schoch  
Hegistrasse 14  
8404 Winterthur

**Inserate, Abonnemente, Druck:**

Huber & Co. AG  
Verlag Schweizer Soldat+MFD  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 27 11 11  
Postcheckkonto 85-10  
Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## DAS ZITAT

### Du bist mein Kamerad

«*Einst kannten wir uns nicht,  
Kameraden rechts und links;  
Und taten unsere Pflicht,  
Kameraden rechts und links;  
Und bei der Pflicht fürs Vaterland  
das Herze sich zum Herzen fand,  
Kameraden rechts und links.*»

Was ich soeben zitiert habe, stammt aus dem Lied des Füsilierbataillons 75, das Kurt Onken während des Aktivdienstes 1939–1945 geschrieben und komponiert hat ...

Zusammengeschmiedet hat uns die Kameradschaft der Gruppe, des Zuges, der Einheit – eine Kameradschaft, die zu gleichen Teilen von oben nach unten und von unten nach oben gewachsen ist.

Sogar wenn einer im Gedenken an diese Zeit bittere Gefühle hegen sollte, diese Kameradschaft wird er nicht leugnen wollen. Und aus dieser Kameradschaft ist seither wahre, echte Freundschaft geworden ...

Aus der Ansprache von Wachtmeister Ernst Herzig am 1. September 1989 anlässlich des «50. Jahrestags der Mobilmachung 1939» auf dem Rütli (CH-Soldat 10/89).

*Siehe Nachruf auf Seite 3 dieser Zeitschrift*